



## SMLOUVA O ZÁJEZDOVÉM PŘEDSTAVENÍ

č. sml. 21/2024

**DIVADLO NA FIDLOVAČCE, z.ú.**, se sídlem Křesomyslova 625, Praha 4  
zastoupené: ředitelem Ing. Janem Kořátkem  
IČO: 09218521  
č. účtu: 5825981379/0800  
kont. osoba: Lucie Lukešová  
telefon: [REDACTED]  
E-mail: [REDACTED]  
(dále jen „Divadlo“)

a

**MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN, p.o.**, se sídlem Teplická 587/75, Děčín IV- Podmokly, 405 02  
zastoupené: MgA. Antonínem Trnkou  
IČO: 00673692  
DIČ: CZ00673692  
č. účtu: 28330431/0100  
kont. osoba: MgA. Antonín Trnka  
telefon: [REDACTED]  
E-mail: [REDACTED]  
(dále jen „Pořadatel“)

uzavírají tuto smlouvu o realizaci kulturní akce – provedení divadelního představení:

## OBRAZ

### I. Předmět smlouvy

Divadlo Na Fidlovačce se zavazuje uskutečnit představení:

název (autor): **OBRAZ** (Yasmina Reza)

v režii: Vojtěcha Nejedlého a v obsazení, jak je uvedeno v příloze č. 1. této smlouvy, která je její nedílnou součástí.

dne: **9. 4. 2025 od 19.00 hodin**

místo: **Městské divadlo Děčín, Teplická 587/75**

### II. Způsob plnění

1. Za uvedené představení uhradí Pořadatel Divadlu na základě vystavené faktury honorář za uvedené představení ve výši: **100.000 Kč** (slovy: sto tisíc korun českých). Nejsme plátcí DPH.
2. Náklady na dopravu hradí Pořadatel. Název dopravce: Autodoprava GT s.r.o., IČO 24854271.

3. Pořadatel uhradí divadlu dohodnutou částku na základě faktury, která bude mít veškeré náležitosti daňového dokladu. Úhrada bude provedena 10 dnů před realizací divadelního představení.
4. Pořadatel je povinen uhradit provize na účet Vojtěcha Nejedlého (č.ú.: [REDAKCE], email: [REDAKCE] ve výši 2 % a na účet DILIA ve výši 15,4 % za poskytnutí licence z celkových hrubých tržeb včetně předplatného.
5. Smluvní strany se dohodly, že Divadlo zapůjčí showfolii a projektor na náklady Pořadatele (půjčovné 1.500 Kč), částka bude uhrazena na účet Divadla 10 dnů před realizací divadelního představení.

### III. Podmínky pro pořadatele

Pořadatel zajistí pro realizaci představení a nerušený průběh zkoušky:

1. **čisté prázdné jeviště od 13.00 hod dne 9. 4. 2025**
2. čisté a vyklizené šatny a nezbytné hygienické zařízení
3. v zimním období v šatnách a na jevišti minimální teplotu 20 °C před začátkem a po celou dobu představení
4. místní personál (**minimálně 2 techniky na pomoc při vykládce a nakládce**, dle bodu 1., osvětlovače ve 13.00 hod. a zvukaře v 17.00 hod. v hostujícím divadle)

Kontaktní osoby pro realizaci předmětu smlouvy:

- technika: Vojtěch Svoboda tel.: + [REDAKCE]
  - inspicient: Lucie Lukešová tel.: + [REDAKCE]
  - světla: Sebastian Termanini tel.: + [REDAKCE]
5. Pořadatel zajistí pro divadlo 4 vstupenky na představení.

### IV. Technické požadavky

1. Pořadatel se zavazuje, že splňuje všechny technické požadavky inscenace, které jsou nedílnou součástí této smlouvy, viz příloha smlouvy „Technické požadavky“.
2. Pořadatel bere na vědomí, že v případě, že nebude moci splnit všechny technické požadavky inscenace, je povinen tuto skutečnost neprodleně Divadlu nahlásit.

### V. Povinnosti divadla

Divadlo se zavazuje zajistit:

1. vysokou profesionální úroveň představení
2. dodržet oznámení o onemocnění, úrazu nebo zásadních organizačních změnách
3. dodržet oznámení při konání požárně nebezpečných prací, tj. použití otevřeného ohně, kouření, dýmových efektů apod., při představení zajistí zástupce Divadla odpovědnou osobu, která podá informace o průběhu celé akce jevištnímu mistrovi
4. Divadlo potvrzuje, že jejich vlastní technické prostředky a jejich vlastní elektrická zařízení používaná při představení splňují podmínky ČSN 331610, ČSN 331600 tj. revize těchto zařízení.

**VI.**  
**Ostatní ustanovení**

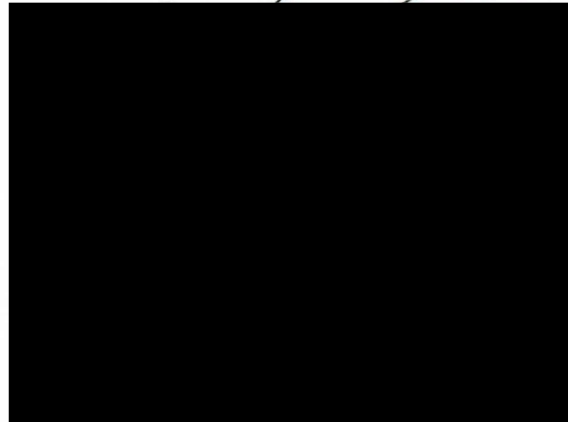
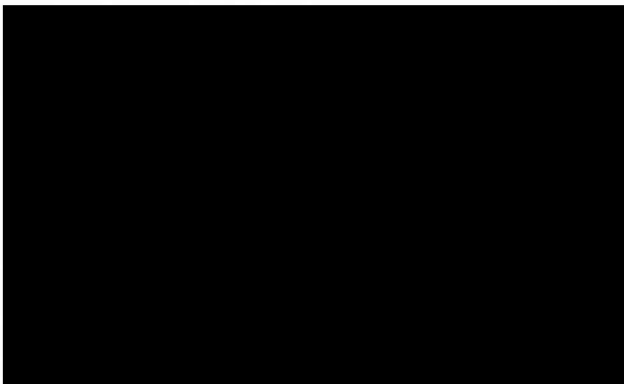
1. Nebude-li možné realizovat předmět smlouvy v důsledku okolností nezaviněných kteroukoli smluvní stranou (závažná technická porucha, úraz, nemoc), jsou smluvní strany povinny se neprodleně vzájemně informovat o nemožnosti zajistit splnění této smlouvy. V tomto případě ponese každá strana případně vzniklé náklady ze svého.
2. Pořadatel bere na vědomí, že malá návštěvnost není důvodem ke zrušení představení.
3. Pořadatel zajistí, že bez předchozího svolení Divadla nebudou pořizovány televizní, rozhlasové a fotografické záznamy uměleckých výkonů nebo prováděny jejich přenosy.
4. Pokud bude zaviněním jedné strany znemožněno plnění dle této smlouvy, je tato strana povinna uhradit straně druhé prokazatelně vzniklé náklady i vzniklou škodu.

**VII.**  
**Závěrečná ustanovení**

1. Jakékoli změny této smlouvy je možné realizovat pouze formou písemných dodatků, potvrzených oprávněnými zástupci obou stran.
2. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech a nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v informačním systému veřejné správy – Registru smluv.
3. Smluvní strany se dohodly, že v případě povinnosti Pořadatele splnit zákonnou povinnost dle § 5 odst. 2 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), Divadlo výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy včetně podpisů v informačním systému veřejné správy – Registru smluv.
4. Pořadatel si ponechá jedno provedení smlouvy a druhé potvrzené vrátí Divadlu.

V Praze dne: 1. 4. 2025

V Děčíně dne: 27. 3. 2025





# OBRAZ

**Režie:** Vojtěch Nejedlý

**Dramaturgie:** Kateřina Studená

**Scéna:** Michal Spratek

**Kostýmy:** Linda Holubová

**Hudba:** Jan Neruda

**Asistent režie:** Lucie Lukešová

**Premiéra:** 20. 3. 2025

**Délka představení:** 100 min (bez přestávky)

**HRAJÍ:**

**MAREK**

**IVAN**

**BORIS**

**DAVID NOVOTNÝ**

**MICHAL DLOUHÝ**

**KAMIL HALBICH**

Příloha č. II. „TECHNICKÉ POŽADAVKY“

**Šatny:**

- Pánská šatna (3 herci), v herecké šatně funkční sprcha s teplou vodou
- Šatna pro technické složky

**Jeviště:**

- šířka min. 8 m mezi portály (ideálně +1 m za portálem na každé straně)
- hloubka 8 m od forbíny (forbína ideálně aspoň 2 metry)
- min. 3 kulaté tahy, průměr tahu 6 cm nebo možnost tahu prodloužit (z toho 1x zadní horizont)
- vrtání dekorace do podlahy
- černý horizont, boční šály
- rovná forbína, jeviště bez kobereců

**Zvuk:**

- Připojení počítače přes zvukovou kartu nebo jack 3,5
- Funkční odposlechy, boční nebo zadní PA v divadle

**Světla:**

- Předky: 14x 1 kW nebo 2 kW reflektor
- Portály: 4x 1 kW reflektor na každé straně
- Jevištní most: 2x 1 kW reflektor
- Jevištní lávky: 1x 1 kW reflektor (pokud nejsou lávky, reflektor na tahu)
- Průvany od forbíny až za portály (možnost dovézt, v tom případě 4x regulovaná zásuvka na jevišti)
- 2x Robin LED Wash nebo podobné pohyblivé světlo nad jevištěm
- 2x regulovaná zásuvka na jevišti
- 4x ostrá zásuvka + možnost připojení DMX do systému na jevišti
- 1x projektor (FULL HD, 1080p a min. svítivost 10 000 ANSI) s možností umístit na zadní jeviště (přiveze Divadlo)
- (zadní projekce) + signálové propojení s kabinou
- 1x showfólie velikosti 5 x 5 m (přiveze Divadlo)
- 2x tah na světla + 1x na showfolii

**PODPISEM TECHNICKÝCH POŽADAVKŮ POTVRZUJEME, ŽE JE JAKO POŘADATEL VŠECHNY BEZ VÝJIMKY SPLŇUJEME A ŽE SE NA NAKLÁDCE A VYKLÁDCE BUDOU PODÍLET NAŠI 2 TECHNICI.**

V případě porušení tohoto má právo Divadlo divadelní představení neodehrát po oznámení nesplnění technických podmínek potvrzené touto smlouvou.

V Děčíně dne: 14. 3. 2025

MgA. Jiří Trnka  
Městské divadlo Děčín

MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN  
Teplická 75, 405 02 Děčín IV, tel. 412 530 630  
E-mail: [trnka@divadlodecin.cz](mailto:trnka@divadlodecin.cz)

DODATEK č. 1  
KE SMLOUVĚ O ZÁJEZDOVÉM PŘEDSTAVENÍ  
uzavřené ve vzájemné shodě mezi účastníky podle platného znění zákona č. 89/2012 Sb.,  
občanského zákoníku

SMLUVNÍ STRANY:

**Městské divadlo Děčín, příspěvková organizace města Děčín**


Zastoupené: MgA. Jiřím Trnkou

Sídlo: Teplická 75, 405 02 Děčín IV

IČ: 00673692

DIČ: CZ00673692

Bankovní spojení: 28330431/0100, KB Děčín

Telefon/fax: 412 530 630/ 412 530 797, telefon: 

a

**DIVADLO NA FIDLOVAČCE z.ú.**

Zastoupené ředitelem: Ing. Janem Koťátkem

Sídlo: Křesomyslova 625, Praha 4

IČ: 09218521

Představení: OBRAZ

Datum uskutečnění: 9. 4. 2025 v 19:00 hod

**Délka představení/koncertu:**

I.

Při konání požárně nebezpečných prací, tj. použití otevřeného ohně, kouření, dýmových efektů apod. při představení zajistí zástupce divadla odpovědnou osobu, která podá informace o průběhu celé akce jevištnímu mistrovi.

II.

Hostující soubor provádějící představení potvrzuje, že jejich vlastní technické prostředky a jejich vlastní elektrická zařízení používaná při představení splňují podmínky ČSN 331610, ČSN 331600, tj. revize těchto zařízení.

III.

Z bezpečnostních důvodů je v Městském divadle Děčín instalována požární signalizace ve všech prostorách. **Zákaz kouření je v celém divadle.**

IV.

Při příjezdu souboru do Městského divadla Děčín bude provedeno seznámení jevištním mistrem s vnitřními předpisy BOZP a PO, o čemž nebude proveden písemný zápis. Odpovědnost za dodržování předpisů BOZP a PO přechází na hostující soubor.

V.

Hostující soubor se zavazuje dodržovat platné hygienické předpisy a nařízená protiepidemická opatření.

VI.

Dodatek je zpracován ve dvou vyhotoveních, z nichž každá strana obdrží po jednom kuse. Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

**Po podpisu zašlete prosím 1 kopii zpět na adresu divadla.**

V Děčíně, dne 27. 3. 2025

